

Sách hướng dẫn

Máy giặt

Mẫu

LTL 10MV00



Cảm ơn bạn đã mua máy giặt hoàn toàn tự động của Hitachi

- Vui lòng đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng này để phù hợp hoạt động của máy
- Vui lòng giữ Hướng dẫn sử dụng này để tham khảo trong tương lai

HITACHI

Nội dung

1. Xử lý chất thải thân thiện với môi trường	3
2. Gợi ý và mẹo giặt thân thiện với môi trường	3
3. Những chỉ dẫn an toàn	3
4. Phụ tùng và phụ kiện	6
5. Lắp đặt máy giặt	6
6. Bảng điều khiển và màn hình	10
7. Chuẩn bị trước khi sử dụng	11
8. Tải đồ giặt	12
9. Sử dụng chất tẩy rửa	12
10. Chăm sóc và bảo dưỡng	13
11. Cách mở khóa nắp	14
12. Khắc phục sự cố	15
13. Mã lỗi	16
14. Kỹ thuật	17

Chỉ sử dụng trong gia đình



Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng này trước!

Kính gửi khách hàng,

Cảm ơn bạn đã lựa chọn sản phẩm của Hitachi. Chúng tôi hy vọng rằng bạn sẽ nhận được kết quả tốt nhất từ sản phẩm của mình được sản xuất với chất lượng cao và công nghệ hiện đại. Do đó, vui lòng đọc kỹ toàn bộ hướng dẫn sử dụng này và tất cả các tài liệu đi kèm khác trước khi sử dụng sản phẩm.

Thực hiện theo tất cả các cảnh báo và thông tin trong sách hướng dẫn. Do đó, bạn bảo vệ bản thân và sản phẩm của mình trước những nguy hiểm có thể xảy ra.

Giữ hướng dẫn sử dụng. Nếu bạn giao sản phẩm cho người khác, hãy cung cấp cả hướng dẫn sử dụng. Điều khoản bảo hành, cách sử dụng và phương pháp khắc phục sự cố sản phẩm của bạn có trong sách hướng dẫn.

Ký hiệu và định nghĩa

Các ký hiệu sau được sử dụng trong sách hướng dẫn:

	Nguy hiểm có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích.
	Thông tin quan trọng hoặc gợi ý hữu ích về cách sử dụng.
	Đọc hướng dẫn sử dụng.
	Vật liệu có thể tái chế.
	Cảnh báo bề mặt nóng.
CẢNH BÁO	Nguy hiểm có thể dẫn đến thiệt hại tài sản cho sản phẩm hoặc môi trường của nó.

1. Xử lý chất thải thân thiện với môi trường

Vứt bỏ bao bì

Gói vận chuyển đã bảo vệ máy giặt mới của bạn trên đường đến nhà bạn. Tất cả các vật liệu đều vô hại về mặt sinh thái và có thể tái chế.

Hãy đóng góp cho một môi trường tốt hơn bằng cách vứt bỏ vật liệu đóng gói theo cách có ý thức về môi trường.

Hỏi đại lý của bạn về các phương tiện xử lý hiện tại.

Nguy cơ nghẹt thở!

Không để trẻ em nghịch bao bì và các bộ phận liên quan.

Có nguy cơ nghẹt thở với túi nhựa và hộp có thể thu gọn.

Vứt bỏ thiết bị cũ của bạn

Bạn có thể vứt bỏ các thiết bị cũ của mình. Tái chế có ý thức về môi trường có thể thu hồi chúng thành các vật liệu mới có giá trị.

Nguy cơ tử vong!

Để vứt bỏ các thiết bị cũ:

1. Rút phích cắm điện khỏi các thiết bị bạn không còn sử dụng nữa.
2. Cắt dây nguồn và vứt bỏ nó cùng với phích cắm.

Nếu bạn muốn loại bỏ sản phẩm này, hãy liên hệ với chính quyền địa phương hoặc đại lý của bạn và yêu cầu phương pháp thải bỏ chính xác.

2. Gợi ý và mẹo giặt thân thiện với môi trường

- Giữ giới hạn tải của từng chương trình.
- Máy giặt này có tính năng hoạt động tiết kiệm năng lượng với bộ điều khiển biến tần tích hợp cho phép máy tối ưu hóa hoạt động theo điều kiện quần áo của bạn.
- Thêm chất tẩy rửa theo mức độ bẩn, kích thước đồ giặt và độ cứng của nước. Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất chất tẩy rửa về lượng chất tẩy rửa cần sử dụng.
- Bạn có thể sử dụng công nghệ tiết kiệm nước nâng cao hơn nữa như "Spin Shower Rinse". Lượng nước tiêu thụ ít hơn so với các mô hình trước đây.

3. Những chỉ dẫn an toàn

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như: (IEC 60335-2-7)
- Khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các khu vực khác môi trường làm việc;
- Nhà trang trại;
- Bơi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường kiểu dân cư khác;
- Môi trường kiểu giường và bữa sáng;
- Khu vực sử dụng chung trong các khối căn hộ hoặc trong tiệm giặt là..



CẢNH BÁO!

- Các vấn đề có thể gây tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

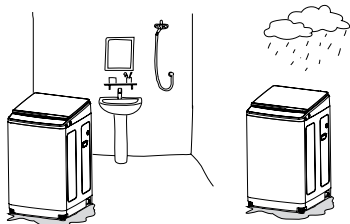
An toàn chung

- Không tháo dỡ, sửa chữa hoặc sửa đổi máy giặt. Điều này có thể gây ra sự cố, hỏa hoạn, điện giật hoặc thương tích. Liên hệ với trung tâm dịch vụ địa phương của bạn để sửa chữa.
- Không đặt nguồn lửa hoặc bất cứ thứ gì dễ cháy trong hoặc gần máy giặt (gas, dầu diesel, dầu mỏ, chất pha loãng, cồn hoặc quần áo dính các chất này). Điều này có thể gây nổ hoặc hỏa hoạn.
- Không đổ nước vào máy giặt trong khi vận hành. Điều này có thể gây ra điện giật.
- Không treo lên máy giặt. Không đặt vật nặng, làm rơi bất kỳ vật nào hoặc tác động vào kính nắp. Điều này có thể gây vỡ kính nắp. Nếu có bất kỳ vết xước hoặc vỡ nào được tìm thấy trên kính nắp, ngừng sử dụng máy giặt và liên hệ với trung tâm bảo hành địa phương của bạn để yêu cầu kiểm tra và sửa chữa.
- Không mở mạnh nắp trong quá trình hoạt động: Công tắc khóa nắp được thiết kế để ngăn không cho mở nắp trong quá trình hoạt động. Điều này là do chạm vào lồng giặt khi đang quay có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng. Nếu bạn có thể mở nắp trong khi vận hành, vui lòng ngừng sử dụng Máy giặt ngay lập tức và không chạm vào bên trong. Liên hệ với trung tâm dịch vụ địa phương của bạn để sửa chữa.
- Thiết bị này không nhằm mục đích sử dụng cho những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức (bao gồm cả trẻ em) trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Nếu có một dòng nước outage hoặc nếu bạn đang tháo ống cấp nước để gắn lại, hãy đóng vòi và nhấn nút Bắt đầu / Tạm dừng, sau đó đợi 40 giây và từ từ mở vòi. Áp suất không khí từ một lượng lớn không khí trong đường ống nước có thể làm hỏng máy giặt.

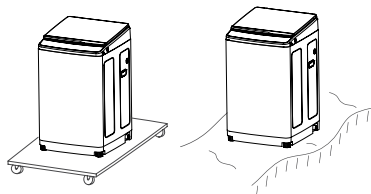
- Định kỳ kiểm tra xem đai ốc liên hợp trên ống cấp nước có chặt chưa Đai ốc bị lỏng có thể gây rò rỉ nước.
- Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm và đóng vòi nước nếu bạn không sử dụng máy giặt trong một thời gian dài.

Cài đặt

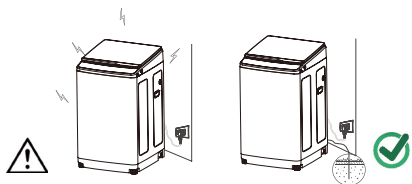
- Không lắp đặt nó trong phòng tắm hoặc nơi tiếp xúc với mưa.
(Điều này có thể gây ăn mòn, rò rỉ dòng điện và điện giật cho sản phẩm)



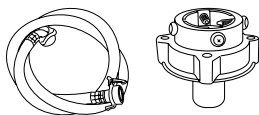
- Không lắp đặt nó trên bề mặt có bánh xe hoặc bề mặt không bằng phẳng.
(Điều này có thể gây rung và tiếng ồn)



- Nối đất phải luôn được thực hiện.

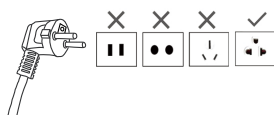


- Sử dụng ống phụ kiện đi kèm với máy.
(Sử dụng lại ống cũ có thể gây rò rỉ nước và hư hỏng tài sản)

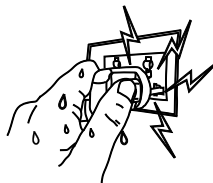


Nguồn điện và dây

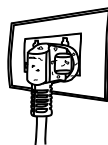
- Sử dụng ổ cắm và điện áp định mức 220v 50Hz.



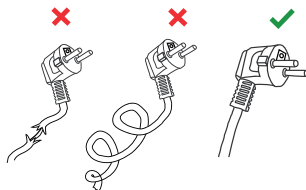
- Không cắm hoặc rút phích cắm điện khi tay ướt.
(Điều này có thể gây ra điện giật)



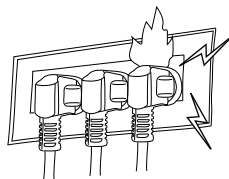
- Làm sạch bụi bám trên phích cắm điện. (Nó có thể gây ra hỏa hoạn)



- Không xé, cắt, sửa đổi, uốn cong, kéo hoặc gấp dây nguồn, v.v. Dây nguồn bị hỏng có thể gây cháy, điện giật.



- Không kết nối phích cắm với cùng một ổ cắm và ổ cắm bị lỏng, bị hỏng. (Điều này có thể gây đoản mạch hoặc hỏa hoạn)



- * Nếu dây nguồn bị hỏng, hãy liên hệ với đại lý hoặc cửa hàng sửa chữa được nhà sản xuất ủy quyền để thay thế để tránh rủi ro.

An toàn cho trẻ em

- Để bảo bì xa tầm tay trẻ em và trẻ sơ sinh. Nguy cơ ngạt thở.
- Không để trẻ em treo lên máy giặt hoặc chui vào lồng giặt. Không để hộp hoặc ghề gần máy giặt mà trẻ em có thể sử dụng để treo lên máy. Điều này có thể gây thương tích.
- Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.



THẬN TRỌNG!

- Các vấn đề có thể gây thương tích hoặc hư hỏng tài sản.

Chăm sóc và bảo dưỡng

- Nếu chất tẩy rửa, nước xả vải hoặc thuốc tẩy tràn trên bề mặt máy, hãy làm sạch bằng khăn ẩm ngay lập tức. Các bộ phận bằng nhựa hoặc thép của máy giặt có thể bị hỏng.
- Không đặt thiết bị sinh nhiệt gần máy giặt. Điều này có thể gây biến dạng cho máy giặt.

Sử dụng

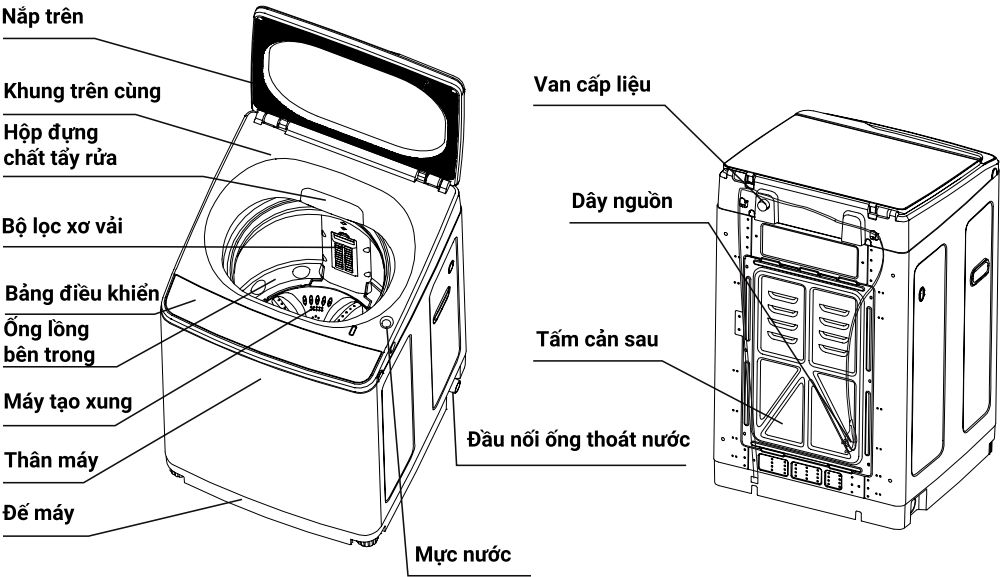
- Tất cả các vật liệu đóng gói phải được loại bỏ trước khi sử dụng máy giặt. Điều này có thể gây ra sự cố hoặc rung động bất thường.
- Kiểm tra bên trong lồng giặt trước khi vận hành máy giặt. Kiểm tra để đảm bảo rằng không có vật nuôi hoặc động vật nhỏ nào trong bồn tắm.
- Không giặt các vật dụng không dễ chảy nước như áo mưa, bộ đồ lặn, quần áo trượt tuyết, túi ngủ, đệm, gối, giày, rèm tắm. Máy giặt có thể không hoạt động bình thường hoặc có thể gây thương tích hoặc làm hỏng máy giặt.

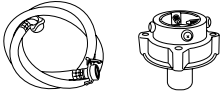


THÔNG TIN

- Để biết thêm thông tin, hãy tham khảo phần 2 trên trang 11 "CẢNH BÁO!"
- Không gấp và xếp các vật dụng lớn như chăn lại với nhau khi giặt.
- Không sử dụng lưới giặt lớn hơn 40cm ở một bên. Quần áo có thể bị mất cân bằng và gây rung động bất thường trong chu kỳ vắt.
- Không cho đồ giặt lên phần dưới của cân bằng tải chất lỏng (đường đứt nét). Điều này có thể khiến đồ giặt bay ra khỏi lồng giặt trong chu kỳ vắt và làm hỏng quần áo hoặc máy giặt, hoặc gây rò rỉ nước.
- Luôn cho bột giặt vào ngăn chứa bột giặt khi giặt quần áo.
- Không sử dụng nước nóng hơn 50°C.
- Không rửa đồ cùng với đồng xu, ghim hoặc đá. Điều này có thể làm hỏng quần áo hoặc máy giặt, hoặc gây rò rỉ nước. Kiểm tra túi bên trong trước khi giặt.
- Không nhấn các nút với các vật nhọn nhọn.
- Không đặt vật nặng, vật chứa đầy chất lỏng hoặc thiết bị sinh nhiệt lên máy giặt. Điều này có thể làm hỏng máy giặt hoặc mặt trên của nó.

4. Phụ tùng và phụ kiện



Phụ kiện		
Ống cấp nước và khớp một chạm	Bia dưới	Ống thoát nước và kẹp ống thoát nước
		
(1 bộ)	(1 miếng)	(1 bộ)

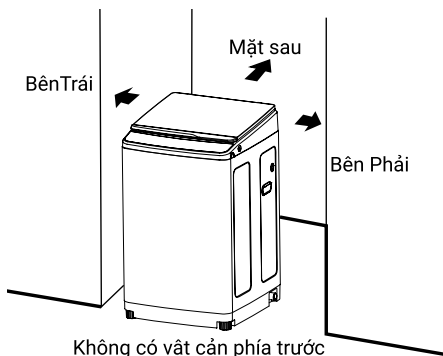
5. Lắp đặt máy giặt

Biện pháp phòng ngừa an toàn

- Không sử dụng phích cắm điện bị hỏng vì sự an toàn của bạn. Liên hệ với trung tâm sửa chữa được nhà sản xuất chứng nhận để thay thế phích cắm.
- Nếu ổ cắm bạn đang sử dụng là ổ cắm 2 chân, hãy sử dụng bộ chuyển đổi để thay đổi từ ba chân thành hai chân. Khi bạn làm điều này, hãy đảm bảo kết nối dây nối đất. Có nguy cơ bị điện giật, chập nền điện tử và các bộ phận điện tử bị hư hỏng nếu bạn không kết nối dây nối đất.
- Không kết nối dây nối đất với đường ống dẫn khí, dây điện thoại, đường ống nước hoặc cột thu lôi. Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện khi bạn đang gắn dây nối đất.

- Bạn không cần phải gắn dây nối đất nếu ổ cắm điện là loại 3 chân có đầu nối đất.
- ### Nơi lắp đặt máy giặt
- Các ống có thể bị hỏng nếu chúng bị đóng băng. Không lắp đặt máy giặt bên ngoài hoặc bất kỳ nơi nào khác có nguy cơ đóng băng.
 - Lắp đặt máy giặt trên sàn bằng phẳng vững chắc để tránh rung động và tiếng ồn quá mức.
 - Không lắp đặt máy giặt ở nơi quá ẩm ướt, chẳng hạn như phòng tắm hoặc nơi tiếp xúc với mưa.
 - Không lắp đặt máy giặt ở vị trí trơn trượt hoặc không ổn định. Làm như vậy có thể gây ra rung động bất thường.

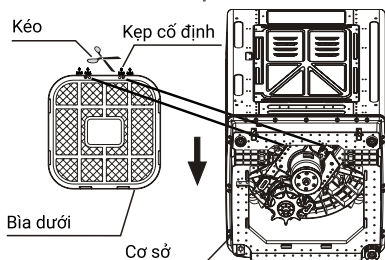
- Lắp đặt máy giặt cách xa tường như hình dưới đây để tránh tiếng ồn và rung động bất thường.
- Ống thoát nước có thể được di chuyển bằng áp suất của nước thoát nước hoặc rung động. Nếu cống thoát nước lớn hoặc nông, vui lòng cố định ống thoát nước để nó không bị bung ra.



Khu vực	Độ dốc
Bên trái	Ít nhất 9 cm
Bên phải	Ít nhất 9 cm
Mặt Sau	Phải từ 10 cm trở lên đối với phía sau với Ống cấp nước.

Lắp đặt nắp dưới

1. Để mặt sau của máy giặt nghiêng về phía trước, làm cho mặt bên của nắp dưới có mô tả nhãn dán trở lại máy giặt, chèn vào đáy máy giặt theo hướng mũi tên.
2. Loại bỏ hai kẹp cố định bằng kéo, chèn vào các lỗ tương ứng các đường đen chỉ ra (nhẹ nhàng kéo kẹp cố định không nên được kéo ra), làm cho nắp dưới cố định trên đế.

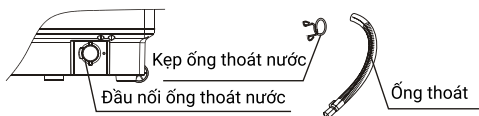


Lắp đặt ống thoát nước

Đặt kẹp ống thoát nước vào ống thoát nước cách đầu ống thoát nước khoảng 2-3cm mà không có móc gà. Sau đó lắp ống thoát nước vào đầu nối ống thoát nước bên phải và cố định ống thoát nước và đầu nối ống thoát nước bằng kẹp. Sau đó, đặt kẹp ống thoát nước lên tủ.

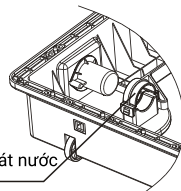
Cách thay đổi hướng của ống thoát nước

1. Tháo ống thoát nước và kẹp ống thoát nước ra khỏi đầu nối ống thoát nước, đặt một ít thảm mềm xuống sàn. Đặt mặt trước của máy giặt xuống thảm. Ngắt kết nối vana nắp lưng bằng tuốc nơ vít và lấy nắp lưng ra. Tháo một vít cố định đầu nối ống thoát nước (bên phải máy giặt) và nối lỏng đầu nối ống thoát nước.



(Bản đồ phác thảo mặt cắt bên phải của máy giặt)

2. Đùn ống thoát nước với lực thích hợp và lấy vòng ống thoát nước ra (bên phải máy giặt), sau đó nối lỏng ống thoát nước bên trong.



(Phác thảo phần cho bên trong máy giặt)

3. Với lực thích hợp, tháo nút chặn cống ống thoát nước ở phía bên trái của máy giặt xuống. Nút chặn cống ống thoát nước được cố định trên đế máy giặt bằng hai kẹp.



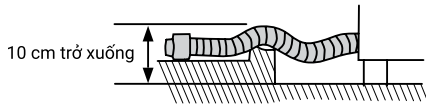
(Bản đồ phác thảo mặt cắt bên trái của máy giặt)

4. Kéo ống thoát nước bên trong sang bên kia. Cố định ống thoát nước bên trong bằng vòng ống thoát nước, bằng một vít cố định đầu nối ống thoát nước. Lắp nút chặn cống ống thoát nước sang phía khác, làm cho máy giặt đứng nhẹ nhàng. Cố định nắp lưng bằng vít và lắp ống thoát nước và kẹp ống thoát nước vào đầu nối ống thoát nước.

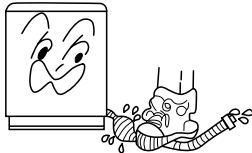
Thoát nước

Ống thoát nước phải thoát nước trơn tru.

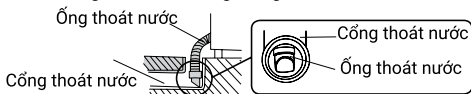
1. Chiều cao của ống thoát nước nên nhỏ hơn 10cm, nếu không hệ thống thoát nước sẽ không trơn tru và cần thời gian dài để thoát nước, máy có thể dừng trong quá trình làm việc.



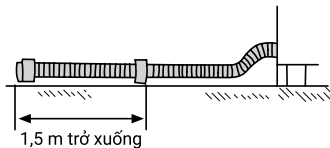
2. Không đấm lên hoặc ấn vào ống thoát nước.



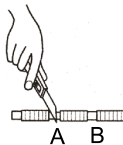
3. Cắt ống thoát nước nếu nó quá dài. Cắt đầu trước của ống thoát nước nghiêng để thoát nước trơn tru.



4. Mua một ống mềm thích hợp nếu bạn cần thêm ống thoát nước. Đường kính của nó không được nhỏ hơn 30mm và chiều dài không được vượt quá 1,5m.



Nếu ống thoát nước bổ sung quá dài, hãy cắt một số ở điểm A hoặc B.



Kết nối với vòi

- Ống cấp nước



- Áp suất nước tối ưu là 0,05 đến 0,8 MPa.

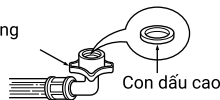
Vòi ngang



Vòi mở rộng

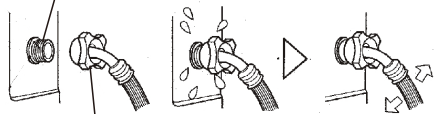


Đầu nối ống



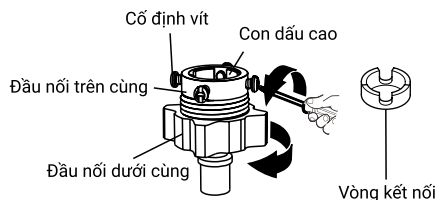
- Kiểm tra xem con dấu cao su có trong đầu nối ống không.

Đầu nối van đầu vào

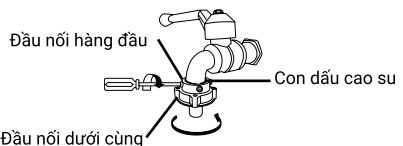


Đai ốc ống đầu

- Kết nối ống cấp nước với đầu vào cấp nước trên máy giặt.
- Ống cấp nước có khớp một chạm Nới lỏng đầu nối trên cùng.
- Nếu đường kính của vòi lớn hơn vòng đầu nối, hãy tháo vòng.

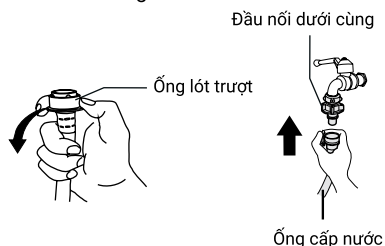


Nhấn lên đầu nối trên cùng để miếng đệm cao su và vòi được bịt kín chặt chẽ. Tiếp theo, siết chặt 4 vít.



- Xoay đầu nối dưới cùng để không bị rò rỉ nước.
- Để tháo ống cấp nước khỏi đầu nối dưới cùng, hãy đóng vòi. Tiếp theo, kéo ống ra và hạ móc cài xuống.

Gắn ống cấp nước vào đầu nối dưới cùng và hạ móc cài xuống.



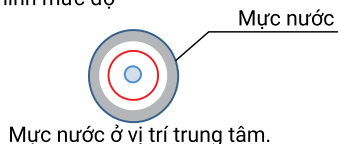
- Đảm bảo đai ốc liên hợp giữa ống cấp nước và máy giặt được siết chặt.
- Trước khi vận hành máy giặt, hãy mở vòi để xác nhận rằng ống cấp nước đã được kết nối chính xác. Nếu đai ốc liên hợp bị lỏng, nước sẽ bị rò rỉ.

Lắp đặt máy giặt

- Di chuyển Máy giặt đến khu vực cài đặt.
- Kết nối máy giặt đúng cách với nguồn điện AC nối đất.
- Voltage của nguồn điện phải phù hợp với voltage đánh giá của Máy giặt.
- Không sử dụng dây nối dài hoặc làm quá tải ổ cắm điện bằng cách sử dụng dải nguồn.

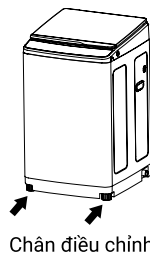
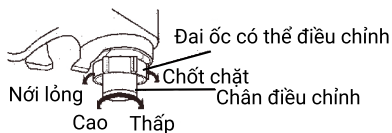
Kiểm tra mức ngang

Kiểm tra “Mức nước” để đảm bảo nó bằng phẳng. Điều chỉnh điều kiện sau để biết chi tiết cách điều chỉnh, vui lòng tham khảo phần tiếp theo, “Điều chỉnh mức độ”



Điều chỉnh chân điều chỉnh

1. Nhấc nhẹ chân điều chỉnh lên, nối lỏng đai ốc điều chỉnh và vặn chân điều chỉnh.
2. Vặn chặt đai ốc sau khi điều chỉnh.



Kiểm tra tâm bồn tắm

- Khi Máy giặt được cân bằng, vui lòng đảm bảo rằng lồng giặt được đặt gần trung tâm.



Kiểm tra sự khác biệt giữa trái và phải

GHI CHÚ

- Nếu Máy giặt không ổn định hoặc sàn không được san phẳng có thể gây rung hoặc hoạt động bất thường và mã “E3” hiển thị trên màn hình.

THẬN TRỌNG!

Các điều kiện sau đây cần điều chỉnh

Điều chỉnh mặt sau trước cao hơn

Điều chỉnh mặt trên

Điều chỉnh phù hợp bên cao hơn

Điều chỉnh bên trái bên cao hơn

6. Bảng điều khiển và màn hình

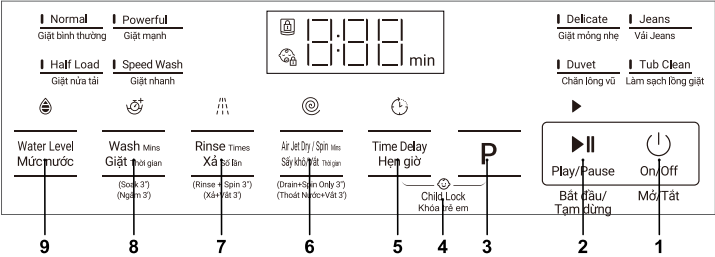
Trong quá trình hoạt động (đóng nắp)

GHI CHÚ

- Nhấn trực tiếp các nút trên Bảng điều khiển.

Chế độ và ý nghĩa của đèn báo

- Trên : Cho biết chế độ đã chọn.
- Nhấp nháy : Cho biết chương trình đang chạy.



1. Nhấn nhanh nút nguồn để bật hoặc tắt máy.
2. Nhấn nhanh Bắt đầu / Tạm dừng để bắt đầu hoặc tạm dừng.
3. • Trạng thái khởi động ban đầu, chương trình là “Bình thường”, nhấn nút chương trình để chọn các chương trình khác nhau và chọn 8 chương trình: Bình thường, Nửa tải, Mạnh mẽ, Giặt nhanh, Tinh tế, Chần, Quần jean, Rửa bồn tắm.
4. • Ở trạng thái Hoạt động, Nhấn cùng nhau các nút “Thời gian trễ” và “P” để đặt Khóa trẻ em. Nhấn cùng nhau một lần nữa để hủy bỏ nó.
1) Khi đặt “Khóa trẻ em”, không thể tắt nó bằng nút “BẬT / TẮT”. Chỉ sau khi hủy “Khóa trẻ em”, nó mới có thể được tắt.
2) Khi đặt “Khóa trẻ em”, nếu cắt điện thì bật lại nguồn sẽ không bị hủy.
5. • Ở Chế độ chờ, nhấn nút “Độ trễ thời gian” trước khi nhấn nút “Bắt đầu / Tạm dừng” để đặt Thời gian trễ. Thời gian trễ được tính bằng 1 giờ, tối đa 24 giờ.
• Sau khi cài đặt Thời gian trễ, nếu chọn chương trình bao gồm chức năng Mở, hãy nhấn nút “Bắt đầu / Tạm dừng”, trước tiên nó sẽ bắt đầu kiểm tra mực nước mờ. Nếu chọn chương trình không bao gồm chức năng Fuzzy, hãy nhấn nút “Bắt đầu / Tạm dừng” để bắt đầu trực tiếp. Đèn led chương trình sẽ tắt và đèn LED Độ trễ thời gian sẽ bật. Nó có thể kiểm tra chương trình đã chọn bằng cách nhấn nút “Độ trễ thời gian”. Để hủy Thời gian trễ, Nhấn nút “Nguồn” để trở lại chế độ chờ.
6. • Nhấn nút “Quay” để đặt thời lượng vắt, với màn hình kỹ thuật số hiển thị các tùy chọn từ 2 ~ 10 phút, 30, 60 phút.
7. • Trong quá trình điều chỉnh thời gian vắt, nhấn nó một lần xác nhận thời gian quay hiện tại. Nhấn một lần nữa để sửa đổi. Nếu không có đầu vào nào được thực hiện thêm, sau 3 giây, màn hình sẽ trở lại hiển thị thời gian giặt còn lại hoặc đếm ngược bắt đầu bị trì hoãn.
• Ở chế độ Chờ, Tiếp tục nhấn nút “Quay” trong 3 giây để chọn chương trình “Chỉ quay”, thời gian quay mặc định là 2 phút, nhấn nút “Quay” để chọn các phút quay tùy chọn như 2 ~ 10 phút, 30, 60 phút. Nhấn nút “P” để tồn tại lựa chọn, trở lại trạng thái mặc định là bật nguồn và chế độ chờ.

8.
 - Nhấn nút “Giặt” để đặt thời gian giặt.
 - Tiếp tục nhấn 3 giây để vào lựa chọn ngâm, đầu tiên hiển thị “0 phút”, các tùy chọn thời gian ngâm có thể được chọn là 15-25-35-45 phút.
 - Trong quá trình điều chỉnh thời gian ngâm, nhấn một lần sẽ xác nhận thời gian ngâm hiện tại. Nhấn một lần nữa để thay đổi nó. Nếu không được chạm vào, sau 3 giây, màn hình sẽ trở lại để hiển thị thời gian giặt còn lại hoặc thời gian bắt đầu bị trì hoãn.
9.
 - Ở trạng thái ban đầu khi bật nguồn, nếu không có nước trong lồng giặt, chức năng Fuzzy hợp lệ, mực nước không được đặt và màn hình hiển thị là “-”, chương trình là Bình thường (Chức năng Fuzzy cũng hợp lệ nếu chọn chương trình “Mạnh mẽ” bằng nút chế độ). Nếu có nước trong lồng giặt, chức năng mờ không hợp lệ, mực nước mặc định là “L7”. Chức năng Fuzzy không hợp lệ khi chọn các chương trình khác và đèn kỹ thuật số hiển thị thời gian còn lại của chế độ tương ứng.
 - Ở chế độ chờ, nhấn nút “Mực nước” để chọn mực nước mong muốn và màn hình kỹ thuật số sẽ cho biết mức L1 đến L10, tại thời điểm đó chức năng logic mờ sẽ bị tắt.
 - Trong quá trình giặt, bao gồm cả xả, nhấn và giữ nút “Mực nước” để tăng nguồn cung cấp nước; phát hành để chấm dứt. Ngoài ra, sau khi nhấn “Bắt đầu / Tạm dừng”, nhấn “Mực nước” để chọn nước cao hơn mức. Nếu mức mới được chọn thấp hơn mức hiện tại, việc điều chỉnh sẽ có hiệu lực với lần bổ sung nước tiếp theo.
 - Để bổ sung nước tự động: Trong giai đoạn “Giặt” hoặc “Rửa”, nếu máy phát hiện mực nước giảm xuống dưới mức được lập trình, máy sẽ tạm dừng hoạt động, kích hoạt tự động nạp nước lên đến mực nước xác định trước trước khi tiếp tục.

Chú ý:

1. Khi được chọn 30, 60 phút, tải trọng vải không được vượt quá 2kg.
2. Khi máy giặt khởi động hoặc tắt máy, đó sẽ là tiếng ồn, đó là âm thanh bình thường từ hành động Khóa nắp.
3. Khi máy giặt khởi động, sẽ có độ trễ 3 giây sau đó nó sẽ được khóa và hoạt động.
4. Khi tạm dừng sau đó mở khóa và mở nắp, nếu nhấn nút “Bắt đầu / Tạm dừng” mà không đóng nắp, thì việc nhấn này không hợp lệ.

7. Chuẩn bị trước khi sử dụng

1. Chuẩn bị đồ giặt

- Loại bỏ các vật thể lạ, nếu có (đồng xu, chốt an toàn, v.v.).
- Đặt quần áo mỏng manh (hàng dệt kim, đồ lót, v.v.) vào lưới.
- Loại bỏ các cục lớn xơ vải, bùn, cát, lông và lông thú cưng khỏi đồ giặt, nếu có.
- Buộc dây và đóng ốc vít, nếu có.

2. Phân loại đồ giặt

- Phân loại đồ giặt theo loại vải và ký hiệu nhãn chăm sóc (bông, vải pha, vải tổng hợp, len, đồ giặt tay, v.v.).
- Không giặt những khối lượng quá nhỏ, chẳng hạn như chỉ một chiếc quần jean.
 - Điều này có thể gây ra rung động bất thường trong chu kỳ vắt.
- Tách biệt các mặt hàng màu và trắng.



CẢNH BÁO!

- Không rửa những vật dụng sau đây mà nước không chảy dễ dàng, vì làm như vậy sẽ tạo ra rung động bất thường trong chu kỳ vắt và có thể gây thương tích hoặc trục trặc.
- Các vật dụng chống thấm nước, chẳng hạn như bộ đồ lặn, bộ đồ trượt tuyết, rèm tắm, túi ngủ, áo mưa, tã, bọc tã, vỏ xe đạp, vỏ xe máy, vỏ xe, thảm, đệm ghế chống thấm nước, vỏ chăn ga gối đệm không thấm nước, miếng đệm chân và các vật dụng cứng và dày khác, (Mặc dù “nhãn chăm sóc” đề cập rằng nó có thể được giặt bằng máy giặt, nhưng vui lòng không cho chúng vào máy giặt để giặt).
 - Các vật dụng được xử lý chống trượt có đáy cao su như thảm chùi chân.
 - Đệm, gối, giày, v.v.

Chất tẩy rửa và phụ gia

- Sử dụng một lượng bột giặt thích hợp theo chỉ thị chất tẩy rửa của máy giặt. Loại và lượng chất tẩy rửa khác nhau tùy thuộc vào loại vải, khối lượng, kích thước tải, mức độ bẩn và độ cứng của nước được sử dụng.
- Sử dụng ít chất tẩy rửa hơn nếu:
 - Tải trọng nhỏ.
 - Đồ giặt không bẩn lắm.
- Quá nhiều chất tẩy rửa có thể dẫn đến tạo bọt dư thừa, điều này làm giảm hiệu quả xả hoặc có thể gây rò rỉ nước.

- Tùy thuộc vào nhãn hiệu chất tẩy rửa, chất tẩy rửa có thể không hòa tan hoàn toàn trong khay bột giặt nếu áp lực nước thấp hoặc nước quá lạnh.
- Khi sử dụng chất làm mềm hoặc chất tẩy trắng, hãy làm theo hướng dẫn trên bao bì.



THÔNG TIN

- Nếu những điều sau đây xảy ra, chất tẩy rửa có thể vẫn chưa hòa tan và vẫn còn trên quần áo của bạn.
 - Nếu bạn có quá nhiều đồ giặt
 - Nếu lượng chất tẩy rửa quá nhiều
 - Khi nhiệt độ nước thấp
- Nếu bạn muốn sử dụng bột giặt dạng bột, chúng tôi khuyên bạn nên hòa tan bột giặt trong nước trước khi sử dụng để tránh điều này.
- Nếu bạn hòa tan bột giặt trong nước, bạn nên đổ trực tiếp vào bồn tắm, vì nó sẽ không vừa với hộp đựng thông thường.
- Nếu áp suất nước không ổn định trong quá trình hoạt động, nó có thể khiến nước còn sót lại trong hộp Chất tẩy rửa và Chất làm mềm.

8. Nạp đồ giặt



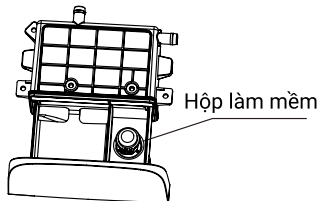
- Công suất giặt và vật của máy là trọng lượng lớn nhất của đồ giặt tiêu chuẩn trong điều kiện khô ráo. Lượng giặt phải thấp hơn công suất định mức. Công suất tối đa của máy này là 10.0kg.
- Độ dày, kích thước và loại đồ giặt khác nhau sẽ ảnh hưởng đến khả năng giặt thực tế.

- Không chọn mực nước cao khi đồ giặt dưới 1.5kg để tránh nước bắn vào.

9. Sử dụng chất tẩy rửa

Cách sử dụng nước xả

- Máy tự động thêm chất làm mềm vào lồng giặt bên trong trong quá trình “rửa” cuối cùng.



- Vui lòng đặt đều công suất giặt cần thiết vào hộp bột giặt và nước xả trong hộp làm sạch.

Cách sử dụng Thuốc tẩy

- Đổ đầy nước đến mức đã chọn, pha loãng thuốc tẩy trong hộp đựng và đổ từ từ vào lồng giặt.
- Không sử dụng thuốc tẩy cho đồ giặt có màu hoặc hình vẽ vì chúng dễ bị mất màu.
- Không cho thuốc tẩy trực tiếp vào đồ giặt.
- Tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết cách sử dụng và số lượng thuốc tẩy.
- Vui lòng hòa tan bột thuốc tẩy trước khi sử dụng.

Cách sử dụng bột giặt

- Hòa tan trực tiếp trong máy (không phù hợp với chương trình cài sẵn).
- 1. Mực nước thấp.
 2. Thêm bột giặt và chạy trong 30 giây để tan hoàn toàn.
 3. Cho đồ giặt vào và chọn mực nước phù hợp.
- Hòa tan ngay lập tức của bột giặt.
 1. Chuẩn bị nước ấm 30°C trong thùng chứa.
 2. Đổ bột trong khi khuấy đều để tan hoàn toàn.
- Bột giặt kém chất lượng hoặc không sử dụng trong thời gian dài có thể bị tắc, vui lòng vệ sinh hộp bột giặt kịp thời.

GHI CHÚ

- Tránh bắn nước và lãng phí bột giặt, mực nước không nên quá cao nếu đồ giặt quá nhỏ.

10. Chăm sóc và bảo dưỡng

Sau khi kết thúc chương trình

- Máy tự động dừng và còi nhạc sẽ nhắc bạn lấy đồ giặt ra hoặc bắt đầu lại.
- Sau khi sử dụng xong máy, bạn nên rút phích cắm và tắt vòi nước để tránh rò rỉ hoặc hỏa hoạn bất ngờ.

Làm sạch bên ngoài

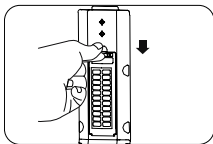
- Lau sạch tủ bên ngoài của thiết bị bằng vải mềm. Không sử dụng chất tẩy rửa, vật liệu hóa học dễ bay hơi để làm sạch máy, điều này sẽ làm hỏng các bộ phận bằng nhựa và bề mặt.



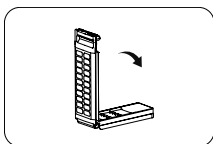
Làm sạch bộ lọc xơ vải

Hãy đảm bảo vệ sinh bộ lọc kịp thời sau khi sử dụng nó mỗi lần.

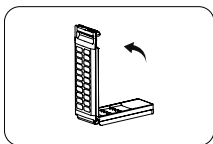
1. Nhấn kẹp xuống và kéo bộ lọc ra.



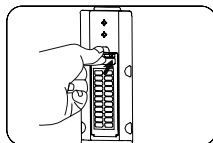
2. Mở bộ lọc, loại bỏ bụi bẩn và rửa bộ lọc với nước.



3. Giữ bộ lọc nguyên bản. Nếu có dăm dây trên thành lồng giặt bên trong ở phía sau, hãy làm sạch chúng đồng đều để tránh làm ô nhiễm quần áo trong lần giặt tiếp theo.

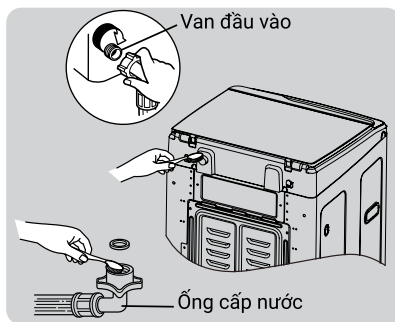


4. Không nhấn bộ lọc khi thay thế và đảm bảo bộ lọc được lắp vào đúng vị trí.



Làm sạch đầu vào cấp nước

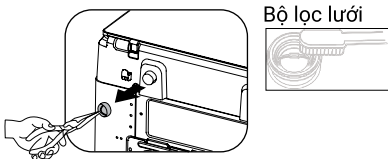
1. Đóng vòi.
2. Ngắt kết nối ống cấp nước khỏi đầu máy giặt. (Nước trong ống có thể thoát ra khi bạn ngắt kết nối ống.)
3. Sử dụng bàn chải hoặc thứ gì đó để làm sạch đầu vào cấp nước của máy giặt.
4. Để thay thế ống cấp nước, hãy đảo ngược quy trình.



Để làm cho nó sạch hơn nữa, hãy làm theo các bước sau.

- Làm sạch “Bộ lọc lưới”

1. Dùng kim kéo bộ lọc lưới từ bên trong đầu vào nước như hình minh họa.
2. Sử dụng bàn chải mềm để làm sạch bộ lọc lưới bằng cách chảy nước qua để giúp loại bỏ các vết bẩn và cặn bẩn khác nhau.
3. Lắp lại bộ lọc. Đảm bảo rằng nó được thắt chặt chống rò rỉ nước.





THÔNG TIN

1. Sau khi sử dụng máy, bạn nên tắt vòi nước. (Nếu cần, hãy kéo ống đầu vào ra).
2. Không để nước trong bồn tắm trong thời gian dài. Khi Giặt xong, để ráo nước ngay.
3. Khi bạn đã sử dụng xong máy, bạn được khuyến nên rút phích cắm của nó.
4. Đặt cáp điện và ống thoát nước theo thứ tự.
5. Lau sạch nước trên bề mặt và trong lồng giặt bằng vải mềm và giữ cho nắp trên mở một lúc. Nó giúp ngăn ngừa nấm mốc và mùi hình thành bên trong thiết bị.

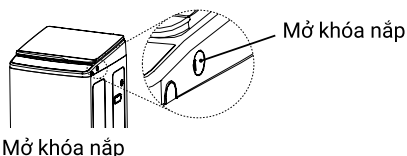
Nếu nước trong lồng giặt bên trong có khả năng bị đóng băng, vui lòng làm như sau:

1. Vào mùa đông, nếu nước còn lại đóng băng có thể gây ra sự cố cho máy giặt, vui lòng tháo ống cấp nước và xả hết nước trong ống và lồng giặt bên trong.
2. Nếu nước bị đóng băng, vui lòng không vận hành máy giặt. Cho nước nóng 40 ° C vào bồn tắm, nước nóng nên ngập xung, sau vài phút, xoay bằng tay nhẹ nhàng, sau đó bạn có thể vận hành máy giặt.

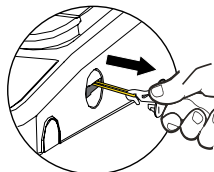
11. Cách mở khóa nắp

Trong trường hợp nắp không mở khóa không thể mở hoạt động bình thường, vui lòng thực hiện bước sau.

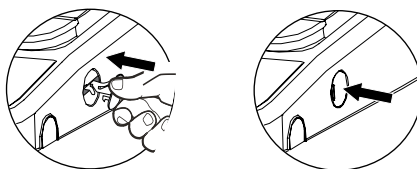
1. Tháo nắp mở khóa khỏi khung trên cùng.
 - Cắm đầu tuốc nơ vít vào cổng mở khóa.
 - Cạy ra để mở nắp mở khóa.



2. Khi nắp mở khóa được nhả ra khỏi khung trên cùng, kéo nắp mở khóa song song với thân máy về phía bên phải theo hướng dẫn của mũi tên để mở khóa công tắc khóa của nắp.



3. Sau khi mở khóa nắp, hãy lắp nắp mở khóa vào khung trên cùng bằng cách đảo ngược thứ tự từ (2) đến (1).



THẬN TRỌNG!

- Khi nhấn nắp mở khóa trở lại cổng, hãy đảm bảo rằng nó được gắn đúng cách và chặt chẽ vào khung trên cùng.
- Để lắp lại nắp mở khóa, hãy đảm bảo rằng nó được lắp lại đúng cách, nếu không khóa nắp có thể không hoạt động bình thường.

12. Xử lý sự cố

Trước khi liên hệ với kỹ thuật viên, vui lòng thực hiện các kiểm tra sau:

Hiện tượng	Lý do	Khắc phục sự cố
Bảng điều khiển không có màn hình	• Phích cắm không được cắm chặt • Không có điện trong ổ cắm • Công tắc nguồn không được bật • Nguồn điện bị cắt	• Cắm chặt phích cắm • Kiểm tra ổ cắm hoặc thay đổi thành một ổ cắm khác • Nhấn công tắc nguồn • Kiểm tra nguồn điện
Rò rỉ ống đầu vào	• Đầu nối ống đầu vào (kết nối với vòi) không được cố định chặt chẽ • Ống đầu vào và máy giặt • Đầu nối bị lỏng lẻo	• Lắp lại ống đầu vào • Vặn chặt đầu nối của máy
Nó không thoát nước	• Ống thoát nước không được đặt xuống • Ống thoát nước bị uốn cong hoặc bị chặn	• Đặt ống thoát nước xuống • Làm thẳng hoặc làm sạch ống thoát nước
Không có nước chảy vào	• Không có nguồn cung cấp nước • Vòi không mở • Ống đầu vào bị tắc	• Khởi động lại khi cấp nước được nối lại • Mở vòi • Làm sạch bộ lọc theo Trước khi "Làm sạch cổng đầu vào"
Dừng vất và nước bắt đầu chảy vào trong chương trình vất	• Đồ giặt quá nhiều hoặc quá ít hoặc Máy không được đặt ổn định	• Máy đang điều chỉnh tự động
Nhấn nút chương trình để chọn SPIN, nhưng nó không quay	• Nắp trên không được đóng khi cổng kết thúc • Nắp trên đã mở khi cổng • Bắt đầu	• Đóng nắp trên • Đóng nắp trên
Vòng quay không liên tục khi bắt đầu quay	• Cân bằng đồ giặt để đạt được hiệu quả vớt tốt nhất	• Bình thường
Lần đầu tiên sử dụng, một số nước chảy ra từ ống thoát nước	• Nước còn lại từ thử nghiệm của nhà máy	• Bình thường

GHI CHÚ

- Nếu vẫn còn lỗi sau khi kiểm tra trên, vui lòng rút phích cắm và liên hệ ngay với người bán. Sẽ rất nguy hiểm nếu tự sửa chữa sản phẩm này.

13. Mã lỗi

Giải thích lỗi

Mã lỗi	Giải thích mã lỗi	Giải pháp
E1	Sau khi xả nước trong 5 phút, nó vẫn không đạt đến mực nước tối thiểu	Vui lòng tham khảo Trang 15 để khắc phục sự cố.
E2	Nắp trên mở khi vắt	Đóng nắp, nhấn nút "Play/Pause" để hủy báo động và tiếp tục hoạt động.
E3	Quay mất cân bằng	Mở nắp trên, xếp quần áo đều, sau đó đóng nắp và tắt báo động.
E4	Sau khi nước chảy vào trong 62 phút, nó vẫn không đạt đến mực nước đã đặt	Vui lòng tham khảo Trang 15 để khắc phục sự cố.
E6	Bảo vệ chống tràn nước	Báo động sẽ bị hủy nếu xả nước đến mức đã đặt.
DE	Lỗi khóa nắp	Tắt máy và cắm. Chờ 30 giây, sau đó cắm điện và bật máy. Nếu sự cố vẫn xảy ra, vui lòng liên hệ với Nhóm dịch vụ.
F1	Cảm biến mực nước bất thường	
F2	Giao tiếp tín hiệu biến tần sai	
F*	các mã lỗi khác bắt đầu bằng chữ F (chỉ dành cho các mẫu inverter)	

Thông báo

– Nếu vẫn có lỗi sau khi kiểm tra các mục trên, vui lòng rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và liên hệ với nhóm dịch vụ địa phương.

Thông báo

1. Điều chỉnh mất cân bằng:

Trong quá trình vắt, nếu đồ giặt không được đặt đều trong lồng giặt sẽ gây ra rung động dữ dội. Máy này có chức năng điều chỉnh sự mất cân bằng và hệ thống kiểm tra độ rung sẽ giám sát quá trình chạy. Khi độ rung vượt quá mức nhất định, hệ thống điều chỉnh sẽ tự động khởi động để điều chỉnh sự mất cân bằng.

2. Nguồn điện tự động bị cắt:

- 1) Nếu bạn không khởi động chương trình trong 10 phút sau khi nhấn nút cấp nguồn, nguồn điện sẽ tự động bị cắt.
- 2) Sau khi giặt xong, báo động sẽ kêu và nguồn điện sẽ tự động cắt.

14. Kỹ thuật

Cung cấp năng lượng	Xem bảng thông số ở mặt sau của máy giặt.
Mức nước tiêu chuẩn (mức nước tối đa)	71 L
Lượng nước tiêu chuẩn sử dụng (Chương trình bình thường)	176 L
Water pressure	0,05 đến 0,8 MPa (0,5 đến 8,0 Kg / cm ²)
Công suất đầu vào	Giặt: 340W Quay: 220W
Kích thước	R565 mm x S586 mm x C962 mm
Trọng lượng	34.5 kg

Trung Tâm Dịch Vụ Bảo Hành

Trước khi yêu cầu sửa chữa, vui lòng kiểm tra kỹ sản phẩm. Nếu vẫn phát hiện thấy có bất thường, vui lòng liên hệ với nhà bán lẻ nơi mua sản phẩm, hoặc liên hệ:

Trung Tâm Dịch Vụ Bảo Hành

Công ty TNHH Arcelik Hitachi Home Appliances Sales Việt Nam

Website: <https://www.hitachi-homeappliances.com/vn-vn/>

Email: contact.AHVN@arcelik-hitachi.com

Số điện thoại: **1800 6560**

* Số điện thoại có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.

